

Climareport

JUNI – GIUGNO 2022

SÜDTIROL – ALTO ADIGE

1. Klima

Der Juni war in ganz Südtirol überdurchschnittlich warm, die Niederschlagsmengen lagen dagegen mehr oder weniger im Durchschnitt.

1. Clima

Il mese di giugno è stato più mite della norma in tutto l'Alto Adige. Le precipitazioni cumulate invece sono state in linea con le attese.

2. Wetterverlauf

2. Analisi meteorologica

Der Tag beginnt teils sonnig, teils bewölkt durch Hochnebel. Danach scheint im ganzen Land die Sonne, am Nachmittag und Abend ziehen im Norden Südtirols Regenschauer durch, auch einzelne Gewitter sind mit dabei.	1 	La giornata inizia con tempo a tratti soleggiato per nubi basse. Di seguito prevale il sole ma dal pomeriggio nel nord sviluppo di rovesci anche temporaleschi.
Nach der Auflösung von örtlichen Hochnebeln wird es sehr sonnig. Am Nachmittag und vor allem am Abend gibt es einige Gewitter, die meisten und stärksten im Pustertal, zum Teil wurde Hagel beobachtet.	2 	Dopo il dissolvimento di locali nubi basse, al mattino tempo molto soleggiato. Nel pomeriggio e soprattutto in serata si sviluppano isolati temporali soprattutto sulla Pusteria dove a tratti cade anche della grandine.
Am Vormittag gibt es einen Mix aus Sonne und Wolken, am Nachmittag kommt es verbreitet zu Regenschauern und Gewittern.	3 	Sole e nubi al mattino mentre nel pomeriggio il territorio è interessato da diffusi rovesci e temporali.
Morgendliche Hochnebel lösen sich auf und es scheint im ganzen Land die Sonne. Im Laufe des Nachmittags bilden sich im Norden Südtirols stellenweise Gewitter, das stärkste im hinteren Passeiertal.	4 	Le nubi basse del mattino si diradano rapidamente lasciando spazio al sole. Nel pomeriggio si sviluppano dei temporali a nord, in particolare in alta Val Passiria.
Am Vormittag ist es recht sonnig, in der zweiten Tageshälfte entwickeln sich größere Quellwolken und stellenweise erste Gewitter. Am Abend zieht von Westen her eine Gewitterlinie durch. Es kommt zu stürmischen Windböen und stellenweise zu Starkregen und Hagel. In Ratschings wurden knapp 80 mm Niederschlag in einer Stunde registriert.	5 	Tempo abbastanza soleggiato al mattino. Nel pomeriggio si formano grosse nubi cumuliformi con i primi locali temporali. In serata una linea temporalesca attraversa il territorio da ovest con vento molto forte e a tratti pioggia intensa e grandine. A Racines cadono quasi 80 mm di pioggia in un'ora.
Der Tag verläuft sehr sonnig, die Hochnebel im Pustertal lösen sich am Morgen rasch auf. Am Abend kommt es im Norden zu ersten Gewittern, in der Nacht fallen sie teils kräftig aus.	6 	Tempo molto soleggiato con qualche nube bassa in Val Pusteria al primo mattino. In serata si sviluppano i primi temporali a nord. Nella notte fenomeni anche di forte intensità.
Die Wolken dominieren und gebietsweise regnet es ergiebig, v.a. in den zentralen und nordöstlichen Landesteilen.	7 	Molto nuvoloso con piogge a tratti abbondanti specie sulla parte centrale e nord-orientale del territorio.
Freundliches und zunächst sehr sonniges Wetter, am Nachmittag ziehen Schleierwolken auf. Gegen Abend werden die Wolken dichter, in der Folgenacht zieht eine Kaltfront über das Land. Es regnet verbreitet.	8 	Tempo inizialmente buono con molto sole e transito di nubi alte nel pomeriggio. Verso sera aumento della nuvolosità per il passaggio nella notte di un fronte freddo con piogge diffuse.
Die Wolken überwiegen, die Sonne zeigt sich nur vom Vinschgau bis ins Unterland ab und zu. Besonders im Norden und Osten des Landes ist es teils auch unbeständig. Im Tagesverlauf auffrischender Nordföhn.	9 	Cielo generalmente molto nuvoloso con tratti soleggiati tra la Val Venosta e la Bassa Atesina. Soprattutto a nord e est il tempo è a tratti instabile. In giornata arriva il Föhn da nord.
Der Tag verläuft überwiegend sonnig. Anfangs halten sich Restwolken und am östlichen Hauptkamm gibt es noch letzte leichte Niederschläge, danach wird es überall sonnig. Tagsüber ziehen aus Osten wieder einige Wolken durch, die im Pustertal und den Dolomiten vorübergehend dichter werden.	10 	Giornata prevalentemente soleggiata salvo la presenza al primo mattino di annuvolamenti e sulla cresta di confine di precipitazioni residue. Nel corso della giornata arrivano da est nuovamente delle nubi, più consistenti sulle Dolomiti e Pusteria.
Von früh bis spät scheint die Sonne, der Himmel ist meist wolkenlos.	11 	Da mattina a sera sole splendente, cielo generalmente sereno.
Der Tag verläuft sehr sonnig mit nur wenigen Wolken.	12 	Cielo poco nuvoloso per tutta la giornata.
In den frühen Morgenstunden ziehen von Nordwesten verbreitete Regenschauer oder Gewitter durch. Bis in den Nachmittag hinein bilden sich noch lokale Schauer, danach wird es überwiegend sonnig.	13 	Al primo mattino da nordovest transitano diffusi rovesci e temporali. Di seguito i fenomeni risultano più locali esaurendosi nel corso del pomeriggio, lasciando spazio al sole.
In ganz Südtirol scheint die Sonne von früh bis spät.	14 	Soleggiato su tutto il territorio.
Morgendliche Hochnebel lösen sich auf und danach scheint verbreitet die Sonne. Am Nachmittag entstehen Quellwolken und auch einige Gewitter. Die stärksten Gewitter gibt es im unteren Eisacktal mit Hagel in Klausen.	15 	Le nubi basse del primo mattino lasciano rapidamente spazio al sole. Nel pomeriggio i cumuli provocano alcuni temporali, più intensi in Bassa Val di Isarco con grandine a Chiusa.

Schon am Vormittag ziehen von Westen her einige Regenschauer und einzelne Gewitter durch. Dazwischen gibt es auch sonnige Abschnitte und der Abend verläuft im ganzen Land trocken.	16 ☁	Già al mattino da ovest arrivano dei rovesci e alcuni temporali alternati a tratti soleggiati. In serata precipitazioni assenti.
Überwiegend sonniges Wetter mit einigen Schleierwolken.	17 ☀	Tempo in prevalenza soleggiato con transito di nubi alte.
Sehr sonniges und warmes Wetter.	18 ☀	Tempo molto soleggiato e caldo.
Sonniges Wetter mit nur wenigen Wolken.	19 ☀	Tempo soleggiato con cielo poco nuvoloso.
Am Vormittag ist es sehr sonnig, die morgendlichen Hochnebel im Passeiertal verschwinden rasch. Am Nachmittag bzw. Abend entwickeln sich ein paar Gewitter, Hagel wurde u.a. aus Naturns und Lappach gemeldet.	20 ☁	Tempo soleggiato al mattino salvo la presenza di qualche nube bassa di breve durata, in Val Passiria. Nel pomeriggio e sera si formano dei temporali, grandinigeni a Naturno e Lappago.
Am Vormittag ist es sonnig mit hohen Wolken. Gegen Mittag bilden sich erste Gewitter, am Abend ziehen in den südlichen Landesteilen kräftige Gewitter durch. Hagel wurde vor allem auf der Linie Kaltern (Altenburg, St. Josef am See), Branzoll, Auer bis zum Regglberg verzeichnet.	21 ☁	Al mattino il tempo è soleggiato con delle nubi alte. Verso mezzogiorno si sviluppano i primi temporali. In serata temporali anche intensi interessano i settori meridionali con grandine soprattutto tra Caldaro (Castelvecchio, San Giuseppe al Lago), Bronzolo, Ora e Monte Regolo.
Zunächst ist es noch teils sonnig, doch im Laufe des Vormittags zieht es zu und in der Folge kommt es verbreitet zu Regenschauern.	22 ☁	Inizialmente tempo a tratti soleggiato ma già in mattinata tendenza ad aumento della nuvolosità con rovesci diffusi.
Nach Auflösung morgendlicher Hochnebel scheint verbreitet die Sonne. Die Quellwolken am Nachmittag bleiben meist harmlos. Am Abend und in der Nacht bildet sich zwischen Rein, Antholz und Gsies ein kräftiges Gewitter.	23 ☀	Tempo soleggiato con delle nubi basse al mattino e qualche cumulo generalmente innocuo al pomeriggio. In serata e nella notte si forma un forte temporale tra Riva di Tures, Anterselva e Casies.
Bis in den Nachmittag hinein ist es recht sonnig. Tagsüber gibt es nur vereinzelt gewittrige Schauer, am Abend kommt es mit Durchzug einer Störung verbreitet zu Regenschauern und Gewittern.	24 ☁	Tempo abbastanza soleggiato fino al pomeriggio, con solo isolati rovesci anche temporaleschi. In serata il transito di un fronte provoca uguali fenomeni diffusi.
Morgendliche Hochnebel im Pustertal lösen sich auf und danach scheint überall die Sonne. Am Nachmittag entstehen ein paar harmlose Quellwolken.	25 ☀	Tempo molto soleggiato con qualche nube bassa al mattino in Pusteria o cumulo del bel tempo nel pomeriggio.
Es scheint verbreitet die Sonne. In der zweiten Tageshälfte entstehen einige Quellwolken, es bleibt aber im ganzen Land trocken.	26 ☀	Soleggiato con nubi cumuliformi pomeridiane innocue su tutta la provincia.
In Südtirol gibt es viel Sonnenschein mit einigen harmlosen Wolken.	27 ☀	Cielo poco nuvoloso con molto sole.
Zunächst gibt es noch recht sonniges Wetter. Ab dem Nachmittag gehen einige Regenschauer und Gewitter nieder, die bis in die Nacht hinein anhalten.	28 ☁	Tempo abbastanza soleggiato al mattino mentre nel pomeriggio si sviluppano dei rovesci e temporali che continuano anche nella notte.
Am Vormittag ist es meist bewölkt und gebietsweise regnet es etwas, vor allem im Hochpustertal. Hier gibt es auch Gewitter. Am Nachmittag wird es recht sonnig und es gehen nur mehr einzelne Schauer nieder.	29 ☁	Al mattino prevalgono le nubi con delle locali precipitazioni, soprattutto sull'Alta Pusteria. Qui si registrano anche dei temporali. Nel pomeriggio sole e solo alcuni rovesci.
Der Tag beginnt mit Sonne und Wolken, im Untervinschgau und Burggrafenamt gibt es einzelne Regenschauer. Am Vormittag wird es überall sonnig, am Nachmittag und Abend entstehen einige Gewitter, die stärksten mit Hagel im Raum Bruneck.	30 ☁	La giornata inizia con sole e nubi e qualche rovescio sulla Bassa Venosta e Burgraviato. In mattinata tempo soleggiato ovunque. Nel pomeriggio si formano dei temporali, i più forti e grandinigeni sulla conca di Brunico.

3. Temperaturen

3. Temperature

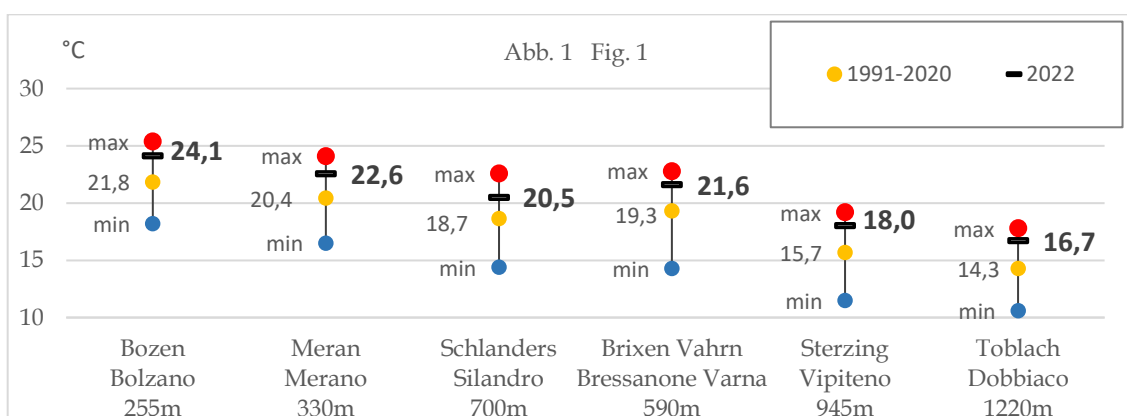


Abb. 1: Monatsmitteltemperatur (schwarz), langjähriges Mittel der Periode 1991-2020 (gelb), Spannweite zwischen höchsten (max) und tiefsten (min) Monatsmittel seit Beginn der Aufzeichnung: Die Temperaturen lagen im Juni meist um 2-2,5° über dem langjährigen Durchschnitt.

Fig. 1: Temperatura media mensile (nero) e valore medio del periodo 1991-2020 (giallo), valore massimo (max) e minimo (min) assoluto delle medie mensili nel periodo di registrazione. Le temperature complessivamente risultano di 2-2.5° superiori alle medie.

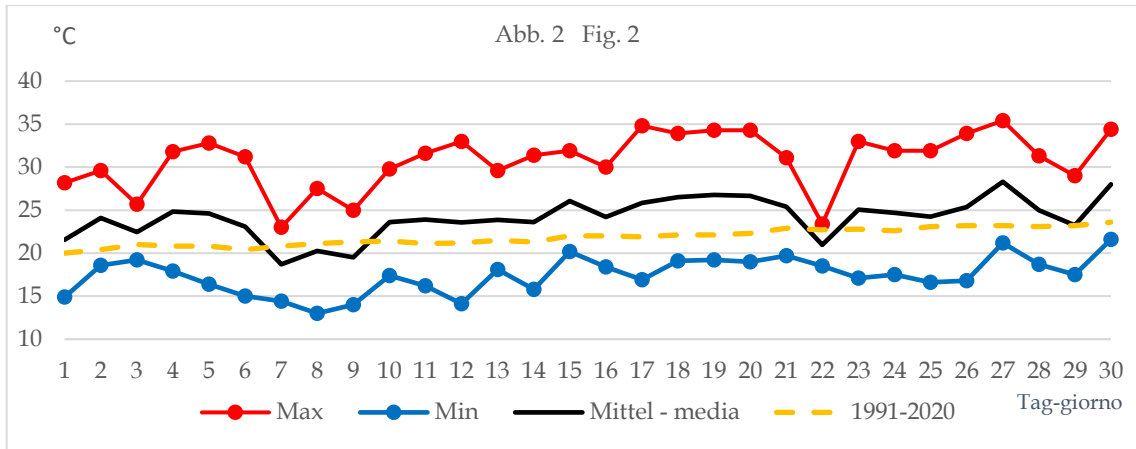


Abb. 2: Station Bozen. Tägliches Temperaturminimum (blau), -maximum (rot), Tagesmitteltemperatur (schwarz) und langjährige Tagesmitteltemperatur 1991-2020 (strichliert): Der Juni war durchwegs warm bis heiß mit einem Tag über 35°.

Fig. 2: stazione di Bolzano. Temperature minime (blu), massime (rosso) e medie (nero) giornaliere. I valori medi per il periodo 1991-2020 sono riportati tratteggiati. Il mese in esame è stato caldo o molto caldo con delle giornate oltre i 35°.

4. Niederschlag

4. Precipitazioni

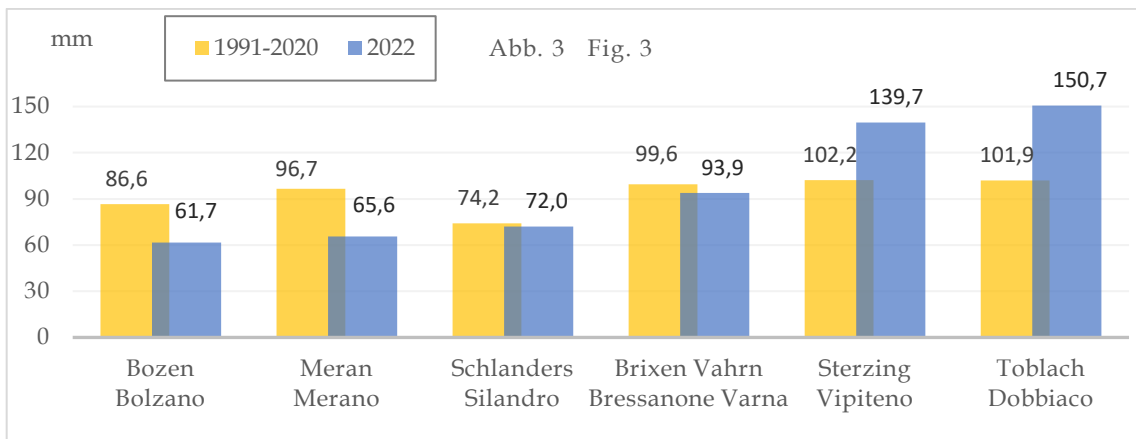


Abb. 3: Monatliche Niederschlagssummen (blau), Mittelwert der Periode 1991-2020 (gelb): Im Unterschied zu den Vormonaten lagen die Niederschlagsmengen im Juni mehr oder weniger nahe dem Durchschnitt. Immer noch trockener als normal mit einem Minus von 30 % war es im Etschtal (Bozen, Meran), ein Plus von 40-50 % gab es dagegen im Wipptal und Hochpustertal.

Fig. 3: precipitazione totale del mese (blu) e valori di riferimento nel periodo 1991-2020 (giallo). Gli apporti di precipitazioni risultano prossimi alle medie, a differenza dei mesi precedenti. La Val d'Adige (Merano, Bolzano) registra un bilancio negativo di circa 30% mentre sull'Alta Val di Isarco e Alta Pusteria le piogge superano le attese del 40-50%.

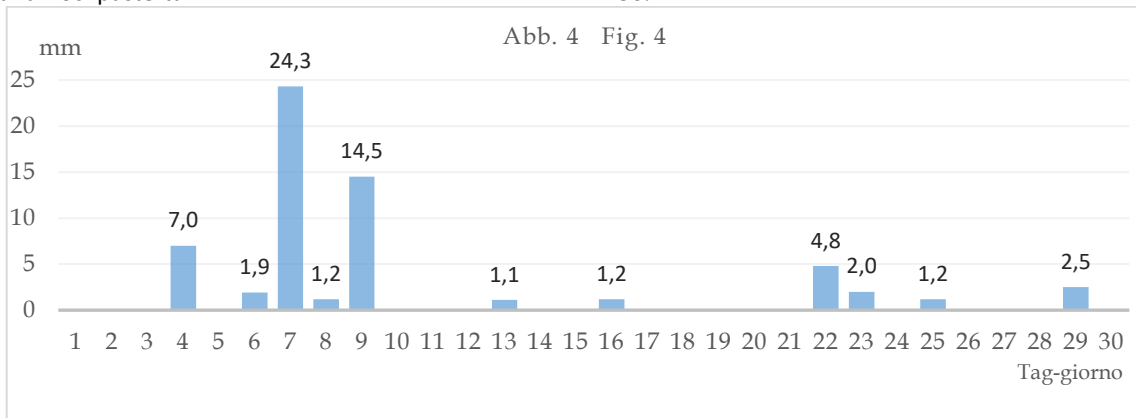


Abb. 4: Tagesmitteltemperatur (schwarz), langjähriges Mittel der Periode 1991-2020 (gelb), Spannweite zwischen höchsten (max) und tiefsten (min) Monatsmittel seit Beginn der Aufzeichnung: Die Temperaturen lagen im Juni meist um 2-2,5° über dem langjährigen Durchschnitt.

Fig. 4: Temperatura media mensile (nero) e valore medio del periodo 1991-2020 (giallo), valore massimo (max) e minimo (min) assoluto delle medie mensili nel periodo di registrazione. Le temperature complessivamente risultano di 2-2.5° superiori alle medie.

Abb. 4: Station Bozen, tägliche Niederschlagssummen (Zeitraum 09.00 Uhr MEZ des Vortages bis 09.00 Uhr MEZ des aktuellen Tages): Über den Monat verteilt gab es immer wieder einige Regenschauer und Gewitter.

Fig. 4: precipitazione giornaliera a Bolzano (si riferisce alle 24 ore comprese tra le ore 9:00 – ora solare - del giorno precedente e le ore 9:00 del giorno attuale). Durante il mese si sono registrati diversi rovesci e temporali.

Verantwortliche Direktorin: Michela Munari

An dieser Ausgabe haben mitgewirkt:

Dieter Peterlin

Mauro Tollardo

Günther Geier

Philipp Tartarotti

für Vorschläge/Informationen mailto: meteo@provinz.bz.it

Amt für Meteorologie und Lawinenwarnung

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Drususallee 116, I-39100 Bozen

Wetterbericht

0471/ 271177 – 270555 wetter.provinz.bz.it

Druckschrift eingetragen mit Nr. 24/97 vom 17.12.1997 beim Landesgericht Bozen. Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet

Direttrice responsabile: Michela Munari

Hanno collaborato a questo numero:

Dieter Peterlin

Mauro Tollardo

Günther Geier

Philipp Tartarotti

per proposte/ informazioni mailto: meteo@provincia.bz.it

Ufficio meteorologia e prevenzione valanghe

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Viale Druso 116, I-39100 Bolzano

Bollettino meteorologico

0471/ 271177 – 270555 meteo.provincia.bz.it

Pubblicazione iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 24/97 del 17.12.1997. Riproduzione parziale o totale autorizzata con citazione della fonte (titolo e edizione)